



**Tổng lãnh sự quán  
Cộng Hòa Liên Bang Đức  
tại TP Hồ Chí Minh**

Cập nhật tháng Ba 2012

[www.ho-chi-minh-stadt.diplo.de](http://www.ho-chi-minh-stadt.diplo.de)

### **Hướng dẫn Quy trình nộp đơn xin cấp thị thực công tác tại Đức**

Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra từng hồ sơ xin cấp thị thực, trong đó có dự định quay về VN của đương đơn cũng như mục đích lưu trú. Vì vậy, bắt buộc người xin cấp thị thực phải **trực tiếp tới nộp đơn**. Việc đánh dấu vào danh sách sau đây giúp Quý vị có thể kiểm tra giấy tờ trong hồ sơ xin cấp thị thực của Quý vị đã đầy đủ chưa.

**Tất cả các giấy tờ được nộp phải là bản chính cùng 1 bản copy. Tất cả các giấy tờ không được cấp sẵn bằng tiếng Đức hay tiếng Anh, phải được nộp cùng với bản dịch tiếng Đức có chứng thực và 1 bản photo của bản dịch này .**

**Xin lưu ý, Tổng lãnh sự quán Đức không tiếp nhận hồ sơ chưa đầy đủ giấy tờ. Hồ sơ xin thị thực thiếu các giấy tờ nêu trên và bản photo, sẽ bị trả lại và Quý vị sẽ được yêu cầu đặt một lịch hẹn mới.**

**Xin lưu ý, Tổng lãnh sự quán Đức không nhận và chuyển các giấy tờ không được yêu cầu bằng Fax hay Email. Tất cả các giấy tờ liệt kê dưới đây phải được hoàn tất theo đúng hình thức mà Tổng Lãnh sự quán yêu cầu và do đương đơn trực tiếp nộp khi tới theo lịch hẹn.**

*Việc sở hữu một thị thực không có nghĩa là đương nhiên được nhập cảnh. Khi nhập cảnh Quý vị cần phải chứng minh được rằng, Quý vị thỏa mãn đầy đủ điều kiện nhập cảnh chiếu theo điều 5 của Quy định về cửa khẩu Schengen.*

**Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra gì ? Tôi phải trình những gì để thăm tra?**

**1. Tổng lãnh sự quán Đức kiểm tra nhân thân của người nhập cảnh:**

- Hộ chiếu ( Bản chính và bản sao, chỉ sao các trang có thông tin), còn giá trị sử dụng ít nhất là 3 tháng sau khi chuyển đi kết thúc. Ngày cấp không được quá 10 năm trở về trước và
- Các Hộ chiếu khác còn hiệu lực hoặc đã hết hạn ( bản chính và bản sao của các trang có thông tin về thị thực nhập cảnh của các nước Schengen, Anh, USA, Canada, Úc hoặc New-zealand) và
- Hai ảnh Hộ chiếu mới nhất , một tấm dán trực tiếp lên đơn xin cấp thị thực và một tấm dính kèm theo hồ sơ.

**2. Tổng lãnh sự quán Đức chỉ thụ lý Hồ sơ xin cấp thị thực khi có đơn xin cấp thị thực đính kèm:**

- Một đơn xin cấp thị thực theo mẫu đã được điền đầy đủ có chữ ký của đương đơn và một bản cam kết theo Điều 55 của Luật Lưu trú

Hai mẫu này Quý vị có thể tìm thấy tại trang Web : [www.ho-chi-minh-stadt.diplo.de](http://www.ho-chi-minh-stadt.diplo.de)

### **3. Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra mục đích chuyến đi...**

#### **..... đối với đối tượng đi công tác dựa trên:**

- Thư mời bản chính trên giấy có logo của công ty mời với ngày, tháng, năm, và chi tiết về người được mời gồm: Họ tên, cơ quan, thời gian chuyến đi và lưu trú, lý do và mục đích của chuyến đi, mô tả quan hệ công tác giữa hai bên
- Bản sao Giấy phép thành lập doanh nghiệp của đơn vị mời ( HRA, không quá 6 tháng)

#### **hoặc**

- Giấy phép đăng ký kinh doanh (GA) của đơn vị mời
- Công văn của cơ quan cử đi công tác / đơn vị sử dụng lao động
- Nếu Quý vị đi theo thư của đơn vị lần đầu tiên mời : Giấy tờ chứng minh mối quan hệ công tác giữa hai bên ( Hợp đồng, Hóa đơn, Giấy cung cấp hàng, Bản khai Hải quan , và các giấy tờ tương tự)

#### **..... đối với đối tượng đi Hội chợ/ Triển lãm dựa trên:**

- Thư mời của đơn vị tổ chức Hội chợ, Thẻ thăm quan Hội chợ hoặc tham gia Triển lãm
- Giấy tờ về Hội chợ, cung cấp rõ thông tin về Hội chợ Quý vị muốn thăm quan
- Tập gấp, catalog sản phẩm về Công ty của Quý vị, Hợp đồng thuê gian hàng

### **4. Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra khả năng đảm bảo tài chính cho chuyến đi thông qua**

#### **.....người đi công tác hoặc/và công ty cử cán bộ đi công tác**

- trình thẻ tín dụng (Thí dụ: American Express, Visacard, Mastercard và các thẻ khác) và các hóa đơn thanh toán trong ba tháng gần nhất hoặc Bản sao kê tài khoản ngân hàng trong 6 tháng gần nhất
- Công văn của cơ quan cử đi công tác / đơn vị sử dụng lao động với cam kết trả chi phí cho chuyến đi
- Giấy đăng ký kinh doanh và Giấy tờ chứng minh hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp ( Với chủ doanh nghiệp thí dụ: Bằng chứng về thuế, Xác nhận ngân hàng, các giấy tờ kế toán và các giấy tờ tương tự.)

#### **.....hoặc đơn vị mời**

- Thư mời với cam kết trả chi phí chuyến đi chiếu theo điều 66-68 Luật Cư trú, trình cùng Giấy phép thành lập doanh nghiệp chứng minh số vốn thành lập ít nhất là 25.000 Euro

#### **hoặc**

- **Thư mời theo mẫu** ( Giấy cam kết nghĩa vụ) theo điều 66-68 Luật Cư trú, nhận tại Sở Ngoại kiều chức năng.

### **5. Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra việc bảo hiểm y tế chuyến đi có đầy đủ không:**

- Bảo hiểm y tế chuyến đi có giá trị trong thời gian lưu trú, với khả năng chi trả ít nhất là 30.000 Euro, có giá trị trong tất cả các nước thuộc khối Schengen ( Trường hợp thị thực cấp cho thời gian dài hạn, được phép xuất nhập cảnh nhiều lần, chỉ cần trình bảo hiểm y tế chuyến đi đủ điều kiện trên cho thời gian lưu trú lần đầu)

*Quý vị ký Hợp đồng bảo hiểm trong thời gian như sau: Ngày dự kiến bay + ngày lưu trú + 15 ngày dự phòng. Thị thực sẽ được cấp tương ứng chiếu theo điều 24 của Quy định về thị thực.*

*Thí dụ : Quý vị dự kiến thực hiện chuyến đi từ 05.10-14.10.2011, nhập cảnh một lần. Quý vị hãy ký hợp đồng Bảo hiểm cho 26 ngày, thời gian từ 05.-30.10.2011. Tổng lãnh sự quán sẽ cấp cho Quý vị thị thực cho 10 ngày, nhập cảnh một lần, có giá trị từ 05.-30.10.2011 và Quý vị có thể linh hoạt lên kế hoạch cho chuyến đi trong thời gian này.*

Xin lưu ý: Thị thực nhập cảnh một lần được cấp chiếu theo Hợp đồng bảo hiểm y tế trình cho Tổng lãnh sự quán Đức.

**6. Tổng lãnh sự quán Đức thăm tra quan hệ gia đình tại Việt Nam thông qua:**

- Bảng chứng về quan hệ gia đình huyết thống tại Việt nam (T.d: Sổ Hộ khẩu, Giấy Đăng ký kết hôn)
- Giấy xác nhận việc làm không quá 1 tháng ( với đương đơn là người lao động: bao gồm Họ tên, địa chỉ đầy đủ, Số điện thoại có mã vùng của người sử dụng lao động, Thông tin về lương), **hoặc , nếu có thể áp dụng**
- Bảng chứng sở hữu bất động sản

**Nếu có trẻ em vị thành niên cùng đi, xin Quý vị lưu ý Hướng dẫn của chúng tôi về Thị thực thăm viếng**

Tổng lãnh sự quán Đức có quyền yêu cầu thêm một số giấy tờ khác.